

ЛЮБИМЦІ

Інформаційний бюлетень табору ім. Лисенка
Ганновер, понеділок, 24 листопада, 1947 року.
ч. 183. / 663/.

З УСЬОГО СВІТУ.

РАДІО ВЕС, ЛОНДОН, 23 листопада. Сьогодні по обіді до Лондону прибув міністер закордонних справ Сове́тського Союзу Молотов, щоб взяти участь у конференції міністрів закордонних справ чотирьох великодержав, яка розпочина́ться у вівторок, 3 Берліну Молотов прилетів літаком сов'єтської військової авіації. На лондонському аеродромі його зустрів міністер у справах Німеччини лорд Пекенем, сов'єтський посол в Англії Зарубін та інші. З аеродрому Молотов поїхав безпосередньо до сов'єтського посольства.

Міністер закордонних справ Англії, Бевін, майбутній конференції нада́ дуже великої ваги. Він сказав, що ця конференція буде найбільш важливою подією в світі від часу закінчення війни. На ній мають розв'язати питання, яких не могла вирішити московська конференція чотирьох міністрів минулої весни, а саме: питання майбутньої Німеччини та Австрії.

Найбільш складними питаннями майбутньої конференції, на думку Бевіна, будуть такі: справа Рурської області, відшкодування та майбутнє Німеччини.

Страйки у Франції тривають. Як повідомляють, у Парижі закрито два великі вокзали через страйк залізничників. Не працюють також паризькі автомобільні заводи. Страйк гірників поширився на всі копальні середньої Франції.

Як уже повідомляли, президент Франції Оріоль доручив формування нового кабінету членові партії поступових католиків Шуманові, який у кабінеті Рамідьо́ був міністром фінансів.

Шуман прийняв цю пропозицію і сказав, що головною метою своєї праці вважає рятунку республіки і збереження свободи.

Протягом перших 24 годин Шуманові не пощастило досягти яких небудь реальних наслідків. Він мав триденну нараду з Рамадьо́ і Блюмом, який можливо увійде до складу нового кабінету. Поль Рейно, колишній прем'єр французького уряду, відмовився від посади міністра в кабінеті Шумана.

Вся французька преса, крім комуністичної, вітає Шумана і вважає, що він зможе зробити головне, чого зараз вимагає Франція це — запровадити порядок, поставити на ноги економіку і унормувати заробітню платню.

РАДІО ББС, ЛОНДОН, 23 листопада. Як повідомляють з Варшави, редактора органу польської селянської партії, Баторовича, разом з чотирма членами його родини знайдено мертвими у власному будинкові біля Варшави. Баторович був редактором часопису "Газета людова", що його раніше редагував Міколайчик. Причина смерті Баторовича і обставини, за яких вона сталася, ще не відомі.

Як уже повідомляли, асамблея ООН вирішила свою сесію в наступному році скликати не в Нью-Йорку, а в одному з міст Європи. Генеральний секретар ООН, Трігве Лі, звернувся до уряду Швеції з пропозицією, чи не погодиться він на проведення майбутньої сесії в Стокгольмі. Проте, шведський уряд відповів, що, на жаль, не може прийняти такої пропозиції через брак відповідних приміщень.

Папа Римський звернувся до всіх католиків в Америці з подякою за подарунки, які вони надсилають для Європи і закликав їх взяти якнайактивнішу участь у приділенні допомоги знедоленим європейським народам.

БУТИ ПЕВНИМИ СЕБЕ.

В давні часи люди часто вибиралися в море, пливучи на легких, ненадійних шаландах. Ясна річ, у бурхливих безмежних водяних просторах їм не раз доводилося переборювати найнебезпечніші перешкоди. Та завдяки тому, що всі були певні один в одному, певні в своєму провіді і кожен сам себе — такі шаланди переважно щасливо діставалися берегів.

Подібне порівняння мимоволі виникає, коли замислишся над нашим життям за останні роки. Після того, як ми були силою вирвані з теренів своєї батьківщини, хіба ми не опинилися в найширшому і в найбільш небезпечному морі житейському? Хіба кожний із нас дуже і дуже часто не відчував себе на легкій шаланді, що ось-ось піде на дно? Скільки кожний із нас пережив найтяжчих смертельних небезпек?

Але все це вже залишилося позаду. Залишилося тому, що ми завжди були цілком певні себе, знали куди йшли, знали чого хочемо, коротше, мали перед собою цілком визначену мету. Завдяки цьому всьому ми перемогли, ми встояли перед найбільших випробувань.

До берегів більша частина з нас ще не дійшла, але тепер уже добре знаємо, що дійдемо. Ті береги ми вже бачимо перед собою. До того ж, багато наших людей уже перебувають там, на острідній землі.

Однак, маючи перед собою постійні ясні перспективи, ми ні на хвилину не маємо права випускати керма зі своїх рук, інакше шаланда в останню хвилину може взяти зовсім невірний і непотрібний курс. Коли хочемо /а ми цього дійсно хочемо/ як слід влаштувати своє життя, то за це повинні дбати безперервно, твердо й рішуче.

Українське населення нашого табору виявило свою непохитну волю мати собі справді державно-соборницькій, понадгруповий, на найширших засадах демократичний провід. На тих же

засадах побудувати все життя в таборі.

Ми добре пам'ятаємо, що досягти цього було дуже тяжко, ми не раз наштовхувалися на надзвичайно сильний спротив, особливо з боку окремих владолюбних осіб та деяких угруповань, і все ж ми перемогли, не зважаючи ні на що.

Чому?

Тому, що були певні себе.

Відтоді минуло вже чимало часу. Що бачимо тепер у таборі?

Кожному скрізь і всюди вільно висловлювати власні думки, у нас вільно продається література найрізноманітніших напрямків, у безвість зникли поліційні тортури над населенням /яких так багато було колись/, заховали голови глибоко в куці всілякі донощики, авантюристи і їм подібні негідники, таборян ніхто нічим свідомо не залякує і вони цілком певні свого майбутнього. В цілому табір має найкраще ім'я в англійській зоні, здобув потрібний авторитет в органів військової влади. Останнє здобуто теж нашою наполегливою працею, нашою поведінкою, нашим демократичним устроєм.

Та й тепер це трапляються певні переписи, іноді набігають якісь там хмаринки на нашому шляху. Але це вже далеко не істотні, далеко не смертельні, як колись, загрози. То, швидше, неприємності в щоденному житті й роботі. Так до них треба ставитися і так до них треба підходити. Такі, вже дрібніші неприємності, нас не залякують і не їм повернути наше життя в інше річище.

Обраний нами шлях: державної соборності, демократії, відданості наполегливої праці, шлях нещадної боротьби з найрізноманітнішим деструктивним елементом — усякого роду злодіями, спекулянтами, донощиками, авантюристами і т. ін. — залишиться з нами назавжди. Ми від нього нізащо й ніколи не відступимо, хай би хто цього не хотів, хай би хто про це не писав.

Отже, залишаємося й далі цілком певними себе, свого проволу, свого майбутнього. З усім іншим, з усім негативним, рунницьким, чам не по дорозі.

И.

ЛИСТ З АНГЛІЇ.

Дорогі друзі!

Хочу повідомити Вас, що тепер робиться для перевезення родин європейських добровільних робітників з Німеччини до Великої Британії. Родини будуть перевезені до цієї країни в тому самому черговому порядку, в якому згадані робітники переїхали до Великобританії. Цей перевіз триватиме деякий час. Ви пригадуєте умови, на яких мали бути перевезені родини до Англії? Там сказано, що родини будуть розміщені в гостелях, або в таборах. Робітників зобов'язується сплачувати за одяг та взуття свої родини з власних запрацьованих грошей.

Вам потрібно підписати зобов'язання, що Ви розумієте вищезгадані умови і що Ви погоджуєтесь з ними.

Тижнева платня за утримання родин у таборах буде вносити 21 шилінг за кожну дорослу особу та 7 шилінгів і 6 пенсів за кожну дитину віком до 16 років. Коли б, однак, видалося, що виплата цих сум за Вашу родину не дала Вам подостатком грошей на Ваші особисті видатки, то Ви можете робити подання

до найближчого бюро Міністерства Праці і Народньої Служби, щоб оподаткування зменшили. Коли Ви бажаєте, то можете робити заходи по влаштуванні своєї родини самі. В таких випадках робітник може знайти приватне мешкання для своєї родини з допомогою або без допомоги свого працедавця, чи то Жінчої Добровільної Служби. Здійснення такого порядку заходів дають ту вигоду, що родина може жити близько від робітника, а то й разом з ним. Якщо Ви зможете знайти приватне мешкання, Ви повинні повідомити про це бюро Міністерства Праці, подавши своє виказове число. Цілком зрозуміло, що коли родина буде жити в приватному помешканні, то утримання її цілком покладається на Вас.

Коли, з огляду на зміну обставин, Ви тепер не хочете, щоб хто-небудь з тієї родини, яку Ви назначили в своєму першому зобов'язанні, переїхав до Англії, то Ви можете скреслити те ім'я.

Валі родини будуть перевезені до Великої Британії в тому часі, коли будуть приготовані для них відповідні приміщення. Якщо родини прийдуть до Великої Британії, Вас зараз же про це повідомлять, а ім буде вказано, де Ви перебуваєте.

Таке оповіщення кожен з нас дістав з Міністерства Праці і Народньої Служби. Гадаю, що воно є цікавим і для Вас, тому й вирішив про це докладно написати.

Тепер всього кращого, бажаю Вам якнайбільших успіхів

Ваш

ОЛЕКСАНДЕР БАГНІВСЬКИЙ.

П О Д Я К А.

Я висловлюю свою подяку тим людям, що так добре працювали на очистці табору минулої суботи. На наступну суботу знову запрошую всіх мешканців добровільно вийти на працю, щоб закінчити очистку всього подвір'я.

Офіцер-Резидент
Майор А. В. КЕРВІ.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Нагадуємо всім мешканцям табору, які зголосилися на від'їзд до Канади, Франції та інших країн, про те, що вони не мають права на підставі цього завчасно лишати працю.

Для оформлення документів та для проходження комісії ці особи можуть діставати відпустки на 1-2 дні.

Підставою для звільнення є тільки повідомлення Переселенного Відділу про виїзд з речами до транзитного табору.

Відділ Праці.

Довідимо до відома наших постійних читачів, що з сьогоднішнього дня почалася передплата на бюлетень "Новини" на грудень місяць. Умови передплати залишаються попередні.

Видавництво "Новини".